

Datum predložitve: 1. 10. 2011

Projekt OBOGATENO UČENJE TUJIH JEZIKOV

Šola:	Gimnazija Piran	Tuji jezik: ITALIJANŠČINA
Status šole:	Matična šola	
Tuji učitelj:	Andrea Leone	
Koordinator tujega jezika:	Alenka Ceglar	

Načrt učne obveznosti tujega učitelja za mesec OKTOBER šolskega leta 2010/11

Mesec	Število delovnih dni	Število praznikov	Skupaj	Število delovnih ur	Število dni pouka	Število ur pouka	Št. dni / ur* drugega dela ¹	Št. dni / ur* dopusta ²
OKTOBER	20	1	21	168	16+4 (GKP)	64+16 (GKP)	/	/

*»odpadlih ur« pouka po urniku TU

¹ekskurzije, izobraževanje (na ZŠ in drugod) ipd.

²letni, (vnaprej znani) bolniški, študijski idr.

1 OPIS DELA: Cilji, vsebina, pristopi, metode, oblike ...

1.1 Cilji in vsebina dela; inovativni pristopi in dodana vrednost (po kategorijah)

Pri pouku ciljnega TJ	- pri začetnem pouku italijanščine je delo TU osredotočeno predvsem na konverzacijo (pravilno naglaševanje in izgovorjava besed) - v 2. letnikih bo TU predstavil italijanski šolski sistem, dijaki pa ga bodo primerjali s slovenskim - v tretjih letnikih je delo TU oredotočeno predvsem na konverzacijo in predstavitev kulturnih in civilizacijskih elementov (odnos moški – ženska) - v četrth letnikih bodo dijaki pretvarjali premi v odvisni govor, na podlagi avtentičnih besedil
Pri medpredmetnih povezavah z drugimi TJ in/oz. slovenščino	/
Pri medpredmetnih povezavah z nejezikovnimi predmeti	- GEO: PREBIVALSTVO – DRUŽBENE SESTAVE PREBIVALSTVA Cilji: - dijaki razumejo jezikovno sestavo prebivalstva in dijaki spoznajo pojem narod, narodnastna manjšina - Projekt Piran: dijaki spoznajo položaj italijanske manjšine v Piranu, iščejo »znake« dvojezičnosti in sodelujejo pri postavitvi učne poti po Piranu

Navedite, kaj bodo glavni cilji in vsebina dela TU. Obvezno vedno pojasnite, kako se bodo v delu TU (in sodelujočih SU) uveljavljali inovativni pristopi k poučevanju TJ in kako se bo izkaz(ov)ala dodana vrednost.

1.2 Izvedbene in didaktične značilnosti (po kategorijah)

Pri pouku ciljnega TJ	Diskusija o prebranem delu oz. gledanem filmu, argumentiranje, recenzija (filma, posnetka, literarnega odlomka...), igra vlog...
Pri medpredmetnih povezavah z drugimi TJ in/oz. slovenščino	/
Pri medpredmetnih povezavah z nejezikovnimi predmeti	Pogovor (geografija 1. letnik), anketa in delo na terenu (projekt Piran)

Predstavite in utemeljite organizacijske, izvedbene in didaktične značilnosti oz. posebnosti dela TU (in sodelujočih SU).

1.3 Samostojno delo tujega učitelja (po kategorijah)

Individualno delo z učenci/dijaki (celoletno in v celotnem obsegu izvedeno od TU; za učence dijake obvezno ali prostovoljno)	/
Interesne dejavnosti oz. obvezne izbirne vsebine (del za učence/dijake izbirnega, a obveznega programa)	/
Obšolske dejavnosti (izvedene ob pouku, za učence/dijake prostovoljne)	/

Tuji učitelj predstavi glavne učne cilje, vsebine in/oz. pričakovane rezultate, pristope in metode poučevanja ter dejavnosti učencev/dijakov po posameznih kategorijah. Tudi ta del načrta mora biti napisan v slovenščini (naloge KTJ).

1.4 Sodelovanje šole in tujega učitelja z drugimi šolami

S šolami v okviru projekta	/
S šolami zunaj projekta	/

Predstavitev cilje, vsebine ter oblike sodelovanja šole in TU z drugimi šolami. Posebej utemeljite vlogo TU.

2 OBSEG DELA:

2.1 Učna obveznost tujega učitelja v urah pouka

Učna obveznost na matični/partnerski šoli: 16/4			Skupaj učnih ur v mesecu: 80		
Učna obveznost na partnerski/matični šoli:4/16					
TIMSKO POUČEVANJE (TP)			SAMOSTOJNO POUČEVANJE (SP)		
Skupno število ur: 64			Skupno število ur: /		
Interaktivno (ITP)		Gostujoče (GTP)	Individualno delo z učenci/dijaki	Interesne dejavnosti oz. OIV	Obšolske dejavnosti
V jedrnih timih	V dodatnih timih				
Število ur:64	Število ur:4				

OPOMBE IN POJASNILA:

2.2 Součitelji tujega učitelja

INTERAKTIVNO timsko poučevanje						GOSTUJOČE timsko poučevanje		
V JEDRNIH timih (praviloma ciljni jezik)			V DODATNIH timih (t.i. medpredmetna povezava)			Skupno število ur:/		
Skupno število ur:			Skupno število ur:					
Součitelj(i)	Predmet	Število ur	Součitelji	Predmet	Število ur	Gostitelji	Predmet	Število ur
Alenka Ceglar	ita	24	Eva Slekovec	geo	2			
Miranda Majcan Rajković	ita	28	Eva Slekovec, Marjeta Stegel, Sonja Bizjak, Lorena Štemberger	Geo, slo, soc.... projekt Piran	2			
Daniela Matelić Kozlovič	ita	12						

OPOMBE IN POJASNILA:

2.3 Oddelki, v katerih bo učil tuji učitelj

Oddelki/Skupine	1.a	2.a	2.b	3.a	3.b	3.c	4.a	4.b	4.c	mt
Število učencev	2	32	31	29	30	26	25	23	27	?
Število ur	1	1	1	1	1	1	2 +1 (začetniki)	3	3	1

OPOMBE IN POJASNILA:

Alenka Ceglar
koordinator TJ

Andrea Leone,
tuji učitelj